

復興へのパワーをばねに共に飛躍を



日本旅行社長
丸尾 和明氏

根津 今、丸尾社長が「リ・スタート」とおっしゃった意味で「リ・スタート」が私が昨年のこの対談で、日旅連の総会で申し上げたのは、「リ・スタート」を、観客を変えてしまふほどの出来事であった。

ビジネスモデル転換を加速

根津 今、丸尾社長が「リ・スタート」とおっしゃった意味で「リ・スタート」が私が昨年のこの対談で、日旅連の総会で申し上げたのは、「リ・スタート」を、観客を変えてしまふほどの出来事であった。

対談

日本旅行協定旅館ホテル連盟(日旅連)の通常総会(2月16日、宮城県松島町・ホテル松島大観望)開催を前に、日本旅行の丸尾和明社長と日旅連の根津文博会長(北海道川湯温泉・御園ホテル社長)に今年の会社と旅連の取り組み、連携策を話してもらった。日本旅行は今年「ビジネスモデル転換の具体化、加速化」を重点課題とし、震災で停滞した旅行需要の喚起を図る。日旅連は今年、被災地の復興支援の一環で、例年東京で開催していた総会を異例の持ち出しで開催。「復旧・復興のパワーをばねにさらなる飛躍を」としている。

丸尾 昨年は、まさに震災の対応に明け暮れた1年だった。ただ、その中で、旅行、MICE、BTO、インバウンド、インターネット販売、この5つを中核と見てきた年でもあった。

「新しい価値」を創造しよう



日本旅行協定旅館ホテル連盟会長
根津 文博氏

丸尾 昨年は、まさに震災の対応に明け暮れた1年だった。ただ、その中で、旅行、MICE、BTO、インバウンド、インターネット販売、この5つを中核と見てきた年でもあった。

日旅連総会特集

3〜8面

日旅産業は旅館様・ホテル様のお悩みをお客様のニーズに合わせて解決していきます。



フロントリノベーション例



客室リノベーション例(和室)

【光熱費の削減や支払い平準化のためのサポート】

- ・誘導灯のLED化
- ・ボイラーの燃費削減装置のご提案
- ・レンタル畳のご提案など

【お客様の満足度アップのためのサポート】

- ・アンケート調査の実施と分析
- ・Webフォームや改善のための提案など

【集客力アップのためのサポート】

- ・女性層、シルバー層、訪日外国人の集客拡大に向けたご提案など

【資金調達や補助金、助成金のサポート】

- ・分割払いや新リースシステムのご紹介
- ・申請代行手続きなど

電話による簡易通訳サービス



ホームページの自動翻訳



お問い合わせ・資料のご請求は



日旅産業

ホームページURL <http://www.aruaruplaza.com>

■オペレーションセンター

0120-038-900
FAX 0120-035-850

0120-062-720
FAX 0120-066-850 (大阪・和歌山地区)

西表島(沖縄県)